


Song Filer Mode d'emploi

Table des matières

Qu'est-ce que le Song Filer ?	2
Affichage supérieur	3
Barre de menus.....	3
Configuration de l'appareil MIDI.....	4
MIDI Port Setup (Windows)	4
OMS Port Setup (Macintosh).....	5
Réception de fichiers	5
Transmission de fichiers.....	7
Commandes	9
Suppression de fichiers.....	9
Attribution d'un nouveau nom aux fichiers....	10
Messages d'erreur	11

- Cliquez sur le texte **en rouge** pour passer à la rubrique correspondante de ce mode d'emploi.
- Le copyright du logiciel et de ce mode d'emploi est la propriété exclusive de Yamaha Corporation.
- Toute copie du logiciel et toute reproduction totale ou partielle de ce manuel, par quelque moyen que ce soit, sont expressément interdites sans l'autorisation écrite du fabricant.
- Yamaha n'offre aucune garantie en ce qui concerne l'utilisation du logiciel et de la documentation et ne peut en aucun cas être tenu pour responsable des dommages éventuels résultant de l'utilisation de ce manuel et de ce logiciel.
- Toute copie de données de séquences musicales disponibles dans le commerce est strictement interdite, sauf pour un usage personnel.
- Les noms des sociétés et des produits apparaissant dans ce mode d'emploi sont des marques de fabrique ou des marques déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs.
- OMS® et  sont des marques de fabrique de Opcode Systems, Inc.
- Les affichages illustrant ce mode d'emploi sont proposés à titre indicatif et peuvent être légèrement différents de ceux qui apparaissent sur votre ordinateur.

Ce mode d'emploi part du principe que vous êtes familiarisé à l'environnement Windows ou Macintosh. Si ce n'est pas le cas, reportez-vous au mode d'emploi qui accompagne votre logiciel Windows/Mac OS avant d'utiliser le Song Filer.

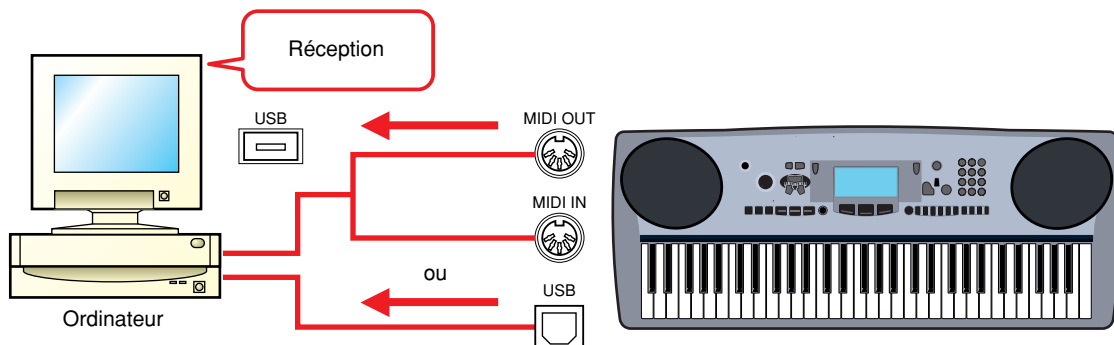
Qu'est-ce que le Song Filer ?

Le Song Filer vous permet de recevoir et d'envoyer des données entre votre ordinateur et un instrument de musique. Il vous permet en outre de gérer les fichiers enregistrés dans votre instrument de musique via votre ordinateur. Le Song Filer vous propose les trois fonctions suivantes.

NOTE Pour plus de détails sur la façon de connecter votre instrument MIDI à l'ordinateur, reportez-vous au mode d'emploi de l'instrument en question.

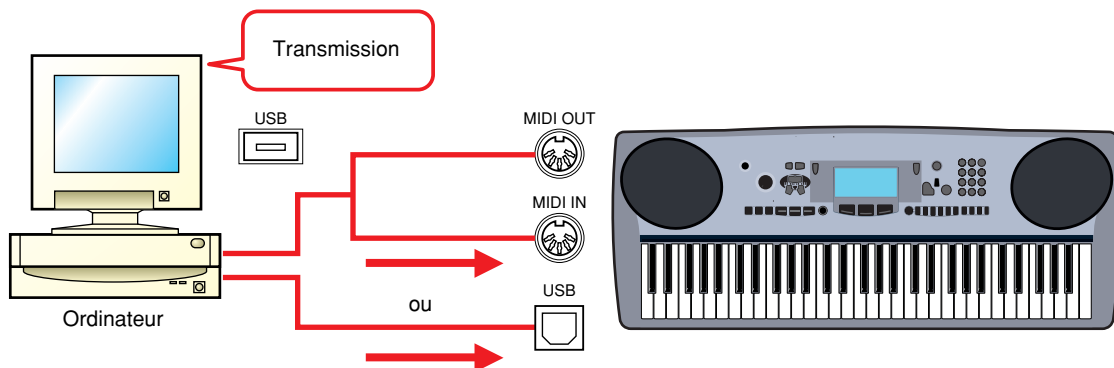
Recevoir des fichiers

Vous pouvez sauvegarder des données de morceau de votre instrument de musique sur votre ordinateur (Page 5).



Transmettre des fichiers

Vous pouvez envoyer des données de morceau depuis votre ordinateur vers l'instrument de musique (Page 7).



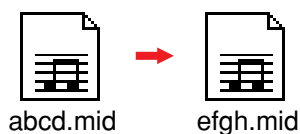
Gérer des fichiers sur l'instrument de musique

Vous pouvez supprimer et renommer des fichiers de votre instrument de musique via l'ordinateur (Page 9).

Suppression

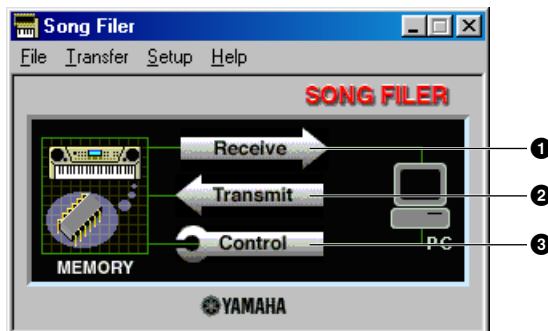


Attribution d'un nouveau nom



Affichage supérieur

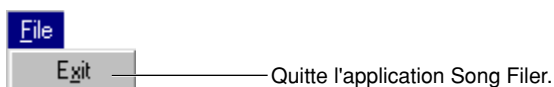
Lorsque vous lancez le Song Filer, l'« affichage supérieur » apparaît comme sur l'illustration ci-dessous.



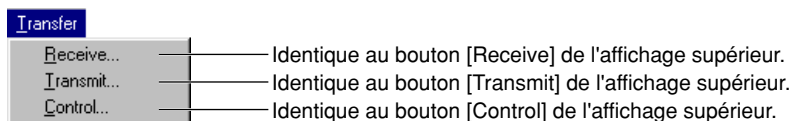
- 1 Ouvre la fenêtre « Receive » (Recevoir) qui vous permet de transférer des données de l'instrument de musique vers l'ordinateur, puis de les sauvegarder (page 5).
- 2 Ouvre la fenêtre « Transmit » (Transmettre) qui vous permet de transférer des données de l'ordinateur vers l'instrument de musique (page 7).
- 3 Ouvre la fenêtre « Control » (Commande) qui vous permet de supprimer et de renommer des fichiers de l'instrument de musique (page 9).

Barre de menus

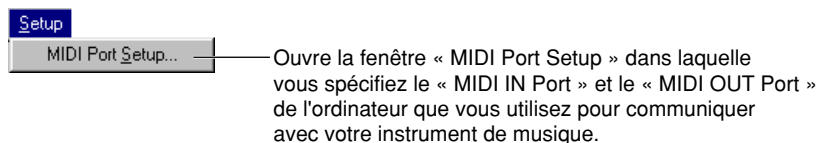
File (Fichier)



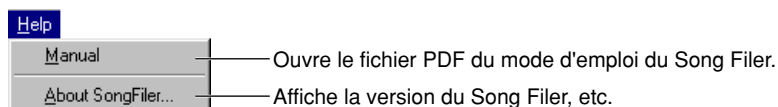
Transfer (Transfert)



Setup (Configuration)



Help (Aide)



Configuration de l'appareil MIDI

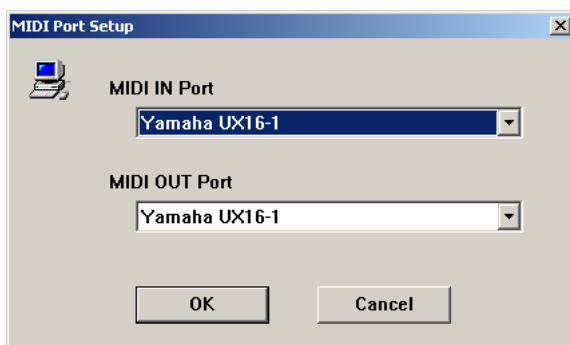
Vous devez spécifier les pilotes de l'appareil MIDI via lesquels l'ordinateur communique avec l'instrument de musique. Suivez la procédure suivante.

NOTE Si vous utilisez un Macintosh, reportez-vous à la section « Configuration des ports OMS » à la page 5.

MIDI Port Setup (Windows)

1. Sélectionnez « MIDI Port Setup » (Configuration des ports MIDI) dans le menu « Setup ».

La boîte de dialogue « MIDI Port Setup » apparaît à l'écran.



2. Cliquez sur chacune des touches « ▼ » de « MIDI IN Port » ou « MIDI OUT Port », puis sélectionnez le pilote MIDI dans la liste déroulante qui s'affiche.

● Si les bornes MIDI de l'instrument de musique sont connectées à l'ordinateur via une interface MIDI.

Pour le « MIDI IN Port » et le « MIDI OUT Port », sélectionnez le pilote MIDI compatible avec l'interface MIDI que vous utilisez (« Yamaha USB IN/OUT 0-1 » ou « (Yamaha) (nom du modèle)-1 », etc.). Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi qui accompagne votre interface MIDI.

● Si la borne USB de l'instrument de musique est connectée à l'ordinateur via un câble USB.

Pour les paramètres « MIDI IN Port » et « MIDI OUT Port », sélectionnez le pilote MIDI compatible avec l'instrument MIDI que vous utilisez (« Yamaha USB IN/OUT 0-1 » ou « (Yamaha) (nom du modèle)-1 », etc.). Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi qui accompagne votre instrument MIDI.

● Si la borne TO HOST de l'instrument de musique est directement connectée au port série de l'ordinateur.

Sélectionnez le « Yamaha CBX Driver » (Pilote Yamaha CBX) pour le « MIDI IN Port » et le « Yamaha CBX A Driver » pour le « MIDI OUT Port ».

NOTE Le pilote YAMAHA CBX Driver doit être préalablement installé mais il ne prend pas en charge Windows Vista et n'est exécutable que sur les versions précédentes des systèmes d'exploitation Windows.

3. Cliquez sur [OK].

OMS Port Setup (Macintosh)

Le logiciel Song Filer fait appel au système OMS (Open Music System) pour l'entrée/la sortie MIDI. Pour pouvoir utiliser le logiciel Song Filer, le système OMS doit être installé et configuré correctement avant de lancer le Song Filer.

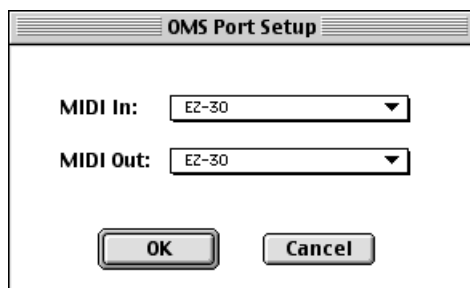
1. Lancez le Song Filer en double-cliquant sur son icône.

NOTE Si AppleTalk est activé, un message d'alerte apparaît. Cliquez sur « Turn It Off » (Désactiver). La désactivation d'AppleTalk prend un certain temps.

2. Sélectionnez « OMS Port Setup » (Configuration des ports OMS) dans le menu « Setup » du Song Filer ; la boîte de dialogue « OMS Port Setup » s'affiche.

3. Cliquez sur [MIDI In] et [MIDI Out] pour sélectionner les ports d'entrée/ de sortie désirés.

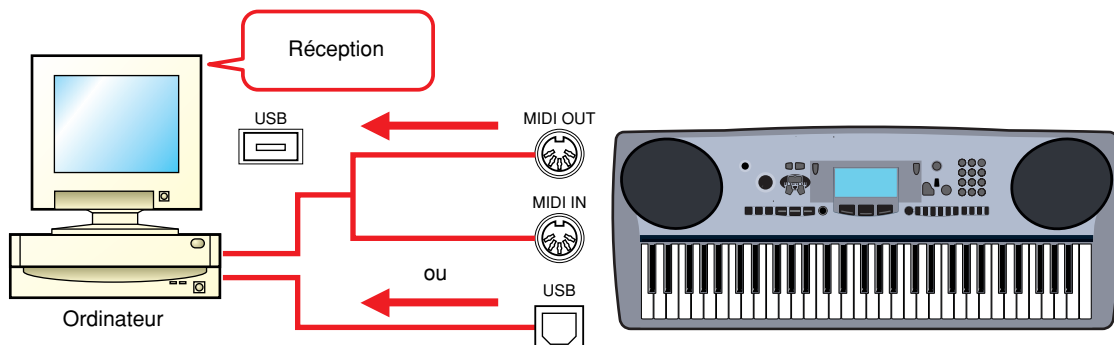
NOTE Les noms des ports affichés diffèrent en fonction de la configuration actuelle du studio. Si vous connectez votre instrument de musique via une interface MIDI, vous trouverez davantage de détails sur la configuration des ports dans le mode d'emploi qui accompagne l'interface MIDI.



4. Cliquez sur [OK] pour fermer la boîte de dialogue OMS Port Setup.

Réception de fichiers

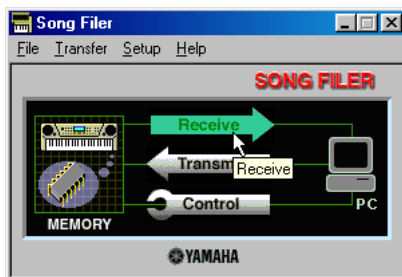
Vous pouvez sauvegarder les données de votre instrument de musique sur votre ordinateur.



NOTE Il est inutile de procéder à un transfert de blocs de données depuis votre instrument de musique.

1. Ouvrez la fenêtre « Receive ».

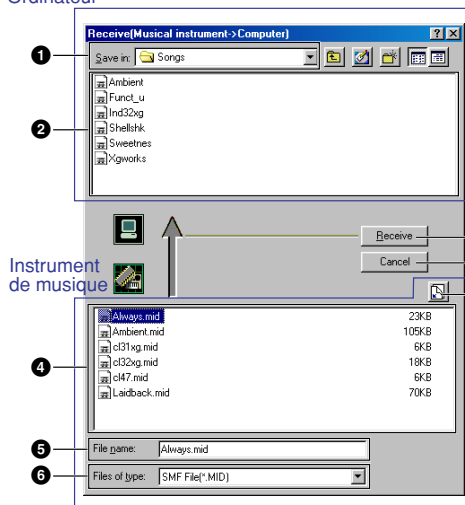
Cliquez sur [Receive] dans l'affichage supérieur.



La fenêtre « Receive » s'ouvre.

Windows

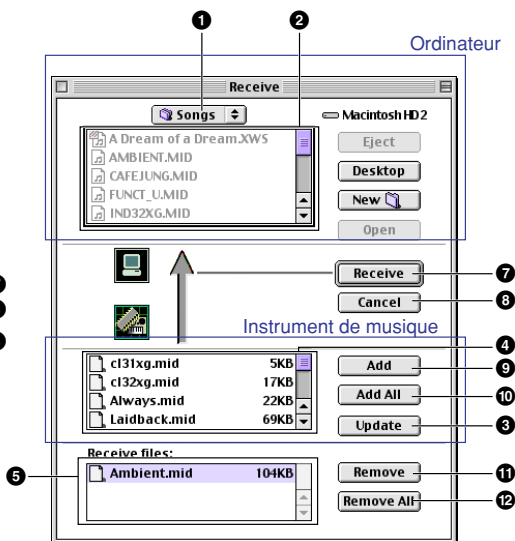
Ordinateur



Instrument de musique

Macintosh

Ordinateur



Ordinateur

❶ « **Save in:** » (**Enregistrer dans:**) : cliquez sur cette case pour choisir le dossier de destination (dans lequel enregistrer) dans la liste déroulante.

❷ **Liste des fichiers/dossiers** : affiche le contenu du dossier de destination.

Instrument de musique

❸ **[Refresh (Update)] (Rafraîchir (Mettre à jour))** : cliquez sur ce bouton pour mettre à jour le contenu.

❹ **Liste des fichiers** : affiche le contenu.

❺ « **File name (Receive files)** » (**Nom de fichier (Fichiers à recevoir)**) : affiche le nom du fichier sélectionné dans la liste des fichiers.

❻ « **Files of type:** » (**Type de fichier:**) : cliquez sur cette case pour sélectionner le type de fichier dans la liste déroulante, si nécessaire.

❼ **[Receive] (Recevoir)** : cliquez sur ce bouton pour commencer à recevoir le fichier.

❽ **[Cancel] (Annuler)** : cliquez sur ce bouton pour annuler le transfert de fichiers.

❾ **[Add] (Ajouter)** : choisissez un fichier et cliquez dessus pour l'ajouter à la liste des fichiers à recevoir.

❿ **[Add All] (Ajouter tout)** : cliquez sur ce bouton pour ajouter tous les fichiers à la liste des fichiers à recevoir.

⓫ **[Remove] (Supprimer)** : choisissez un fichier et cliquez dessus pour le supprimer de la liste des fichiers à recevoir.

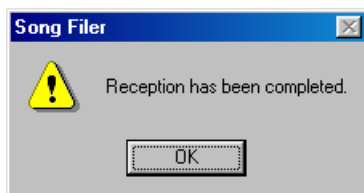
⓬ **[Remove All] (Supprimer tout)** : cliquez sur ce bouton pour supprimer tous les fichiers de la liste des fichiers à recevoir.

2. Indiquez le(s) fichier(s) et le dossier de destination.

Dans la liste du bas des fichiers de l'instrument de musique, sélectionnez les fichiers que vous désirez transférer vers l'ordinateur.

3. Cliquez sur [Receive] pour commencer le transfert des données de l'instrument de musique vers l'ordinateur.

Le message suivant s'affiche lorsque le transfert est terminé :



4. Cliquez sur [OK] pour retourner à la fenêtre « Receive ».

Transmission de fichiers

Vous pouvez envoyer des données depuis votre ordinateur vers l'instrument de musique.



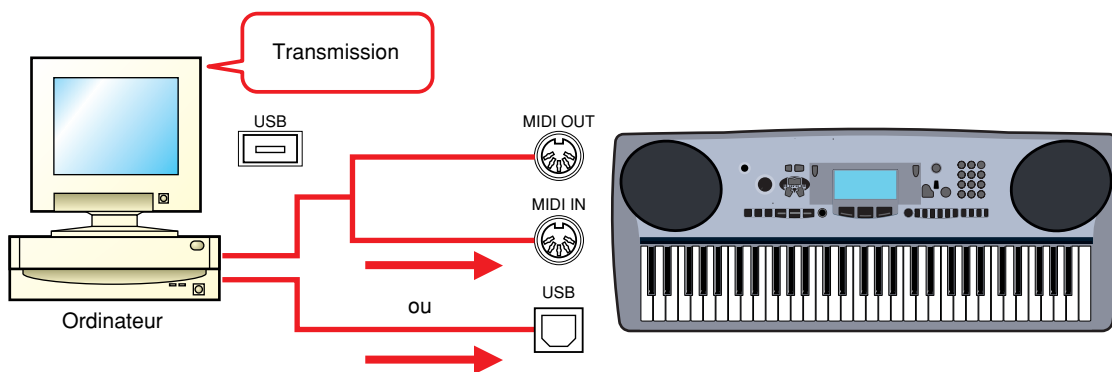
ATTENTION

N'essayez jamais de couper le courant lorsqu'une transmission de données de morceaux est en cours. Cela entraînerait l'interruption de la sauvegarde, mais rendrait également la mémoire instable. En allumant et en coupant le courant, vous risqueriez aussi de supprimer toutes les données de la mémoire.



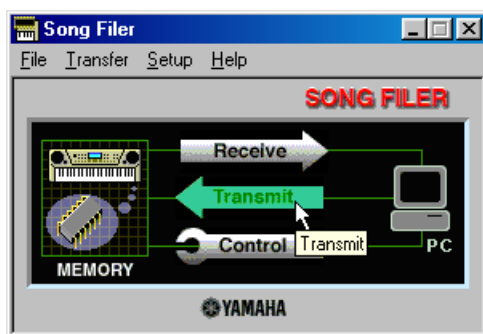
ATTENTION

Les données enregistrées dans l'instrument peuvent être perdues à la suite d'un dysfonctionnement ou d'une opération incorrecte. Sauvegardez une copie de vos données importantes sur votre disque dur ou sur une disquette.



1. Ouvrez la fenêtre « Transmit ».

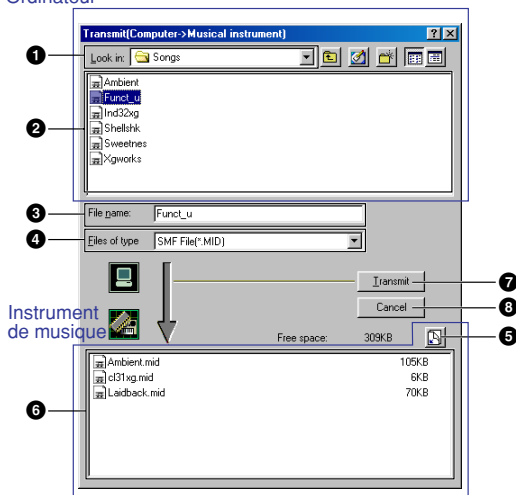
Cliquez sur [Transmit] dans l'affichage supérieur.



La fenêtre « Transmit » s'ouvre.

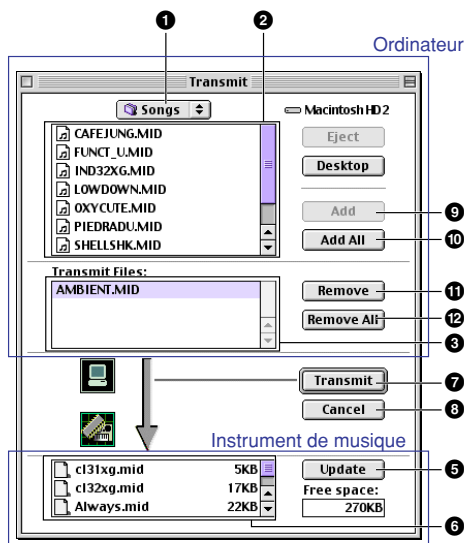
Windows

Ordinateur



Macintosh

Ordinateur



Ordinateur

- 1 « **Look in:** » (**Rechercher dans:**) : cliquez sur cette case pour sélectionner le dossier source (à partir duquel la transmission s'effectue) dans la liste déroulante.
- 2 **Liste des fichiers/dossiers** : affiche le contenu du dossier source.
- 3 « **File name (Transmit Files)** » : affiche le nom du fichier sélectionné dans la liste des fichiers/dossiers.
- 4 « **Files of type:** » : cliquez sur cette case pour sélectionner le type de fichier dans la liste déroulante, si nécessaire.

Instrument de musique

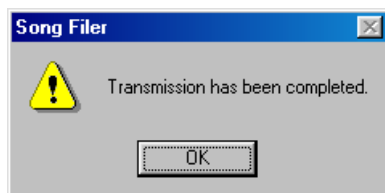
- 5 **[Refresh (Update)]** : cliquez sur ce bouton pour mettre à jour le contenu.
- 6 **Liste des fichiers** : affiche le contenu.
- 7 **[Transmit]** : cliquez sur ce bouton pour lancer la transmission du fichier.
- 8 **[Cancel]** : cliquez sur ce bouton pour annuler le transfert de fichiers.
- 9 **[Add]** : choisissez un fichier et cliquez dessus pour l'ajouter à la liste des fichiers à transmettre.
- 10 **[Add All]** : cliquez sur ce bouton pour ajouter tous les fichiers à la liste des fichiers à transmettre.
- 11 **[Remove]** : choisissez un fichier et cliquez dessus pour le supprimer de la liste des fichiers à transmettre.
- 12 **[Remove All]** : cliquez pour supprimer tous les fichiers de la liste des fichiers à transmettre.

2. Spécifiez le(s) fichier(s).

Dans la liste du haut des fichiers de l'ordinateur, sélectionnez ceux que vous désirez transférer vers l'instrument de musique.

3. Cliquez sur [Transmit].

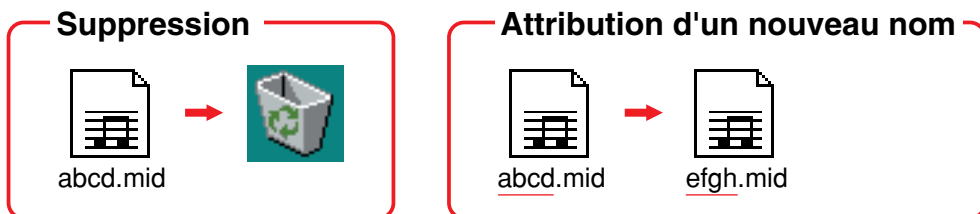
Le message suivant s'affiche lorsque le transfert est terminé.



4. Cliquez sur [OK] pour revenir à la fenêtre « Transmit ».

Commandes

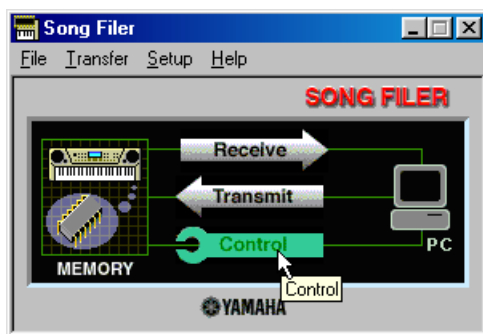
Vous pouvez supprimer et renommer des fichiers de l'instrument de musique via votre ordinateur.



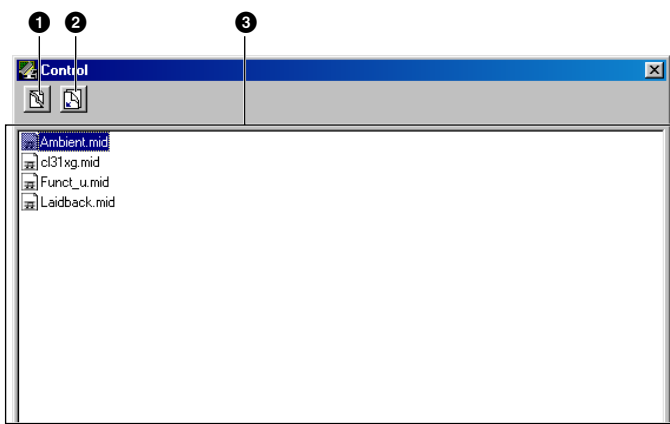
Suppression de fichiers

1. Ouvrez la fenêtre « Control ».

Cliquez sur [Control] dans l'affichage supérieur.

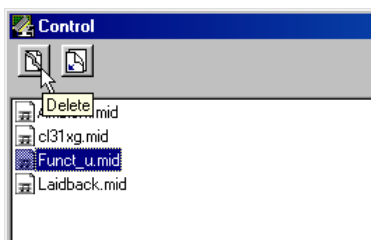


La fenêtre « Control » s'ouvre.



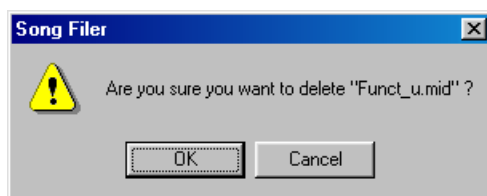
- ❶ **Bouton « Delete »** : cliquez dessus pour supprimer le fichier actuellement sélectionné.
(Un message de confirmation s'affiche.)
- ❷ **Bouton « Refresh »** : cliquez dessus pour mettre à jour le contenu.
- ❸ **Liste des fichiers** : affiche le contenu.

2. Dans la liste, sélectionnez le(s) fichier(s) que vous désirez supprimer de l'instrument de musique.



3. Cliquez sur [Delete].

Vous voyez apparaître le message de confirmation suivant :



4. Cliquez sur [OK] pour revenir à la fenêtre « Control ».

Attribution d'un nouveau nom aux fichiers

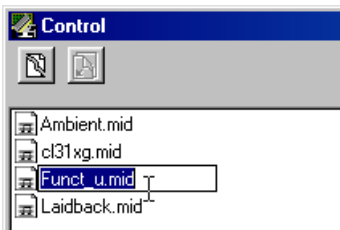
1. Ouvrez la fenêtre « Control ».

Cliquez sur [Control] dans l'affichage supérieur. La fenêtre « Control » s'ouvre.

NOTE Pour plus de détails sur la fenêtre « Control », reportez-vous à la [page 9](#).

2. Cliquez sur le fichier que vous désirez renommer. Cliquez ensuite dessus une deuxième fois. Saisissez alors un nom de fichier et appuyez sur la touche [Enter].

NOTE Un nom de fichier peut être constitué 8 caractères maximum plus une extension de 3 caractères (les extensions ne sont pas modifiables).



Messages d'erreur

« The selected MIDI device is in use. Quit any applications currently using the device. » (L'appareil MIDI sélectionné est déjà utilisé. Quittez toutes les applications utilisant actuellement l'appareil.)

Ce message s'affiche lorsque le Song Filer démarre et que le pilote MIDI est utilisé par une autre application. Cliquez sur [OK], quittez toutes les applications qui utilisent le pilote MIDI et relancez le Song Filer.

« Cannot find the MIDI device. Confirm the MIDI device settings. » (Impossible de localiser l'appareil MIDI. Confirmez les réglages de l'appareil MIDI.)

Si les bornes MIDI IN/OUT sont connectées à l'ordinateur via une interface MIDI, installez et configurez le pilote MIDI correctement en vous référant au mode d'emploi qui accompagne l'interface MIDI. Si la borne TO HOST est connectée à l'ordinateur, installez le pilote YAMAHA CBX Driver (sur les systèmes d'exploitation Windows autres que Vista) et sélectionnez le port COM approprié, etc.

« OMS is not installed. » (Système OMS non installé.)

Installez le logiciel OMS et configurez-le correctement.

« Data transfer failed. Confirm the musical instrument is connected to the computer properly (HOST SELECT switch and others). » (Echec du transfert des données. Confirmez que l'instrument de musique est correctement connecté à l'ordinateur (sélecteur HOST SELECT et autres).)

Confirmez ce qui suit et relancez l'opération.

- L'instrument de musique est-il correctement connecté à l'ordinateur ?
Si tel n'est pas le cas, effectuez les connexions adéquates en suivant les instructions reprises dans le mode d'emploi de l'instrument de musique.
- L'instrument de musique est-il sous tension ?
Si tel n'est pas le cas, allumez-le.
- Le sélecteur HOST SELECT de l'instrument de musique est-il réglé correctement ?
Effectuez les réglages adéquats en suivant les instructions reprises dans le mode d'emploi de l'instrument de musique.
- Le pilote est-il correctement configuré ? (Windows)
Si la borne TO HOST est connectée à l'ordinateur, installez le pilote YAMAHA CBX et sélectionnez le port COM approprié, etc.
- Configurez le logiciel OMS correctement. (Macintosh)

« Data transfer is not possible in the current mode. Designate a mode that allows data transfer by operating the musical instrument. » (Le transfert de données n'est pas possible dans le mode actuellement sélectionné. Sélectionnez un mode qui autorise le transfert de données lors de l'utilisation de l'instrument de musique.)

Ce message s'affiche lorsque le transfert de données est désactivé sur l'instrument de musique (par exemple, lors de la reproduction, de l'enregistrement ou de la phase d'attente d'enregistrement.)

NOTE Le mode qui n'autorise pas le transfert de données varie en fonction de l'instrument de musique.

« There is no room for creating « ***.* (nom du fichier) ». » (Espace disque insuffisant pour la création de « *****.* ».)**

Le fichier n'a pu être sauvegardé sur l'instrument de musique car la mémoire est saturée.

« Specify up to 8 letters for the file name and up to 3 for the extension. » (Spécifiez jusqu'à 8 caractères pour le nom du fichier et 3 pour son extension.)

Un nom de fichier peut être constitué de 8 caractères maximum plus une extension de 3 caractères (les extensions ne sont pas modifiables).